

EL GENERAL JUAN D. PERÓN SERA REELETO

El Credo Peronista que pregona Igualdad, Justicia y Patriotismo, fué comprendido en toda su magnitud por las masas que forman la ciudadanía argentina, no podrá ser sustituido ya por las promesas de los políticos profesionales que en otras épocas mantuvieron subyugado al pueblo con falsas promesas, para ponerlo al servicio de sus bastardas ambiciones. El entusiasmo partidario lo está probando en todo el país y dice con la voz de los hechos que terminó para siempre el reinado del fraude y la mentira.

Al asumir el mando el 4 de Junio de 1946, el Gral. Perón no prometió nada al pueblo, pero éste confiaba en su profundo patriotismo, y las ilusiones que se forjó al ungirlo Presidente de la República por una mayoría de votos abrumadora, se han visto colmadas con creces en el día de hoy, en que la Argentina, libre de ataduras coloniales, puede hablar en un idioma viril, ofrecer el fruto del trabajo de sus habitantes al mejor comprador y sentarse en mesas internacionales dictando cátedra de equidad, justicia y sentido común, en esta hora de amargos recelos que vive la humanidad.

Quiénes se obstinan en considerar que no tenemos — mayoría de edad para ser económicamente libres y proseguir en sus funestos presagios de hace cinco años, sin comprender el vuelco fundamental experimentado por la Nación, que hoy marcha por su verdadero cauce, se olvidan de las penurias pasadas por el pueblo cuando ellos gobernaban asentando su poder en el fraude electoral y el engaño sistemático.

Hoy el país tiene sus ferrocarriles nacionalizados, su flota mercante propia, líneas aéreas internacionales de jerarquía, sólida economía financiera, política crediticia de altísimos niveles al servicio exclusivo del pueblo, y lo que es más importante, el ciudadano argentino ha sido dignificado, es más importante, el ciudadano argentino ha sido dignificado, es más importante, el ciudadano argentino ha sido dignificado.

Por estas innumerables razones, que son solo una parte de lo realizado, por este hombre providencial para la Nación, todos los argentinos, que sienten sincero y hondo amor a la Patria y quieren que ella marche al talle y digna hacia su luminoso destino, se han agrupado en torno a la figura ya histórica de Perón, para llevarlo nuevamente en las próximas elecciones a la Presidencia de la Nación, por un nuevo período constitucional. Millones de ciudadanos argentinos llevarán como lema a las urnas libres ya del fraude denigrante y vergonzoso, el "Perón Cumple", que es la gran verdad argentina de la hora, propósitos a los que se unen los lituanos que residen en la Argentina, los que en número de 40.000, muchos de ellos ya argentinos, unirán su voz a la que en las próximas elecciones presidenciales, consagrarán por un nuevo período al actual conductor, General Perón y aspiran a la realidad de ver junto a él a su dignísima esposa Doña Eva Perón, cuya obra social, plasmada de esperanza y alivio hacia los humildes, ha hecho nacer la gratitud en el corazón de todos los que tienen la suerte de habitar el suelo argentino.

IMPORTANTES OBRAS DE SANAMIENTO URBANO

Son bien conocidos los inconvenientes que en algunos centros urbanos ocasiona el estancamiento de las aguas pluviales, de tal suerte que cuando las precipitaciones duran varias horas se forman verdaderos rioschicos que, debido a los conductos indispensables que permiten una rápida evacuación del líquido.

Fácil será comprender los trastornos que tal situación acarrea a los vecindarios que tienen sus viviendas en esos lugares bajos y que se ven expuestos a las contingencias de aspirar las emanaciones del agua estancada que no tarda en entrar en un proceso de descomposición.

Pero como todo tiene remedio, especialmente en los días que corren, debido a la constante preocupación del gobierno justicialista, se ha dispuesto que Obras Sanitarias de la Nación continúe dando soluciones categóricas al problema de saneamiento urbano del Gran Buenos Aires.

En el Partido de Vicente López ese problema se agudiza cada vez que se producen grandes lluvias y, para resolverlo en forma definitiva, se ha resuelto la construcción de un sistema de canales conductos, por un importe de 14.940.000 de pesos, los que recoge

rán y darán salida a las aguas de lluvia en las arterias de zona sur del mencionado partido.

Las obras tendrán iniciación inmediata en la parte que corresponde ejecutar por vía administrativa, presupuestada en 1.040.000 \$, y el resto de las mismas, por un costo de \$13.900.000, será ejecutado por una empresa particular a la que se han adjudicado los trabajos en licitación pública.

La canalización principal, con arranque en las calles General Roca y Dean Funes y terminación en la calle Echeverría, frente a las vías del P. C. N. General Belgrano, estará constituida por un conducto semicircular de hormigón armado de 1.40 m. de diámetro, hecha en parte en túnel y parte en zanja abierta, desarrollando una longitud de 1.760 metros.

El ramal afluente será un conducto circular de hormigón armado que tendrá una longitud de 400 metros, iniciándose en la Avenida Mitre y calle Laprida y terminando en la intersección de esta última con la de Echeverría, debiéndose complementar esas obras con las bocas de acceso y ventilación, cámaras ciegas, sudeiros y captación de zanjas, trabajos todos ellos que han de proporcionar a los habitantes de la zona la ventaja de poder vivir sin los actuales inconvenientes y con la seguridad de no estar expuestos a peligrosas contaminaciones, tan frecuentes donde hay aguas estancadas y descompuestas.

LA LUCHA CONTRA LOS INTERMEDIARIOS

La historia económica de todos los tiempos señala que el cooperativismo ha sido, y será el peor enemigo del capitalismo porque, al eliminar los intermediarios, cuya norma de actuación es bien conocida, asegura una razonable comercialización de los productos y evita su especulación.

Existen en la actualidad muchos países en los cuales el cooperativismo viene realizando una acción que podríamos llamar constructiva toda vez que esos organismos se han constituido en verdaderos protectores de la economía popular. En el Canadá, por ejemplo, debido a esas organizaciones, se ha logrado que las granjas, además de prosperar en grado sumo, ejerzan un justo equilibrio entre la oferta y la demanda, de tal suerte que sus excedentes, que son respetables, están destinados a otros países sin la intervención de terceros.

En la Argentina, a pesar de la prédica constante del primer magistrado, todavía existen algunos claros que será necesario llenar. Hay productores que aun dependen del capitalismo porque no se han organizado y prefieren que agentes intermediarios se apoderen de su esfuerzo para venderlo sin los beneficios que emanarían de cooperativas constituidas en defensa de sus propios intereses.

Consecuente con su prédica, con su buen consejo, el presidente de la Nación, luego de señalar a la delegación de horticultores la complacencia con que había recibido su visita que le efectuaron días atrás, volvió a referirse a la importancia de la organización cooperativa, particularmente para las actividades del horticultor, floreciente rama de nuestra agricultura que llena en los actuales momentos una imprescindible función en la cotidiana dieta familiar.

"Pará mí es muy satisfactorio — expresó el primer magistrado — observar la organización en marcha de las cooperativas hortícolas. Es uno de los tantos sectores que hasta ahora no se habían organizado en el país. Ustedes habrán observado que nosotros hemos luchado desde el gobierno, por todos los medios y en todo momento, contra la acción de los intermediarios, a quienes no queremos ni en el campo político, ni en el campo económico ni social.

Es indudable que el cooperativismo es una institución de defensa del propio trabajo, porque los intermediarios viven marginalmente dentro de la sociedad, sacando beneficios a costa del productor y del consumidor. Donde existe una cooperativa, hay un sector que guarda de los intereses comunes, razón por la cual se justifica el empuje del primer magistrado para que este sector productivo tenga su organismo que elimine al intermediario en el acopio, venta y distribución interna de la producción. A. organizarse, pues, y a seguir el buen consejo de nuestro presidente, que es un consejo esencialmente justicialista.

Itempti Anglijos -- Egipto Santykiai



Oi daug, daug naujų kapų supilta Lietuvoje... Vėlinių Diena lankydavom savųjų kapus..

DIFUSION DE LA MUSICA ARGENTINA

El gobierno justicialista no sólo recuperó la economía del país, le dio soberanía, y satisfizo la aspiración de justicia social del pueblo. Hizo también el gobierno justicialista todo lo que ha estado en su mano por mantener siempre vivos los valores espirituales de la nacionalidad. Los valores de sus múltiples manifestaciones. La música vernácula ha sido una de las expresiones reveladoras del alma popular, cuyo acervo ha procreado enriquecer por todos los medios el gobierno nacional fomentando y estimulando su difusión. Ya oportunamente, una disposición oficial estableció la obligatoriedad de que en cada lugar donde se hiciera escuchar música en forma pública, el cincuenta por ciento de la misma debía ser de creaciones nacionales. La disposición comprendía estaciones radioemisoras, propagandas locales, vehículos con altavoces, salas de baile o de esparcimiento en general; y la finalidad perseguida era la de proteger no solamente la economía de los artistas argentinos, sino un gran sector de la cultura popular, traducido en la música vernácula. Un nuevo decreto actualiza el contenido de esas disposiciones, al encomendar a la Subsecretaría de Informaciones la vigilancia del cumplimiento de las mismas, exigiendo para ello las instrucciones reglamentarias respectivas. Se agiliza, así el mecanismo de aplicación de esas bien inspiradas medidas defensivas y protectoras de la cultura nacional y hará posible el cabal cumplimiento de las mismas.

Se logrará de tal modo un sano y efectivo nacionalismo, que no implique ningún contenido de rechazo a lo extranjero, sino de conservación de lo auténtico nuestro, y de defensa contra su suplantación por lo foráneo. Se superan así épocas anteriores en que el culto sin distinción a todo lo que significara rótulo de importación, tanto en lo material como en lo espiritual, amenazaba con la pérdida del mas elemental sentido de autenticidad nacionalidad. El artista argentino permanece así de tal modo hereditario y desestimulado, sin apoyo oficial, y se frustraban nobles vocaciones.

Keturi VLIKo Nariai Siekia Griovimo

DR. KARVELIS ATISKYRE NUO KRIKŠČIONIŲ DEMOKRATŲ

Nors ELTA painformavo, kad Vyriausios Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas planuoja susitarę su Lietuvos Tarybomis, dr. Karvelis, min. St. Lozoraitis, šiuo veiksniu bendrai, bet keturi VLIKo nariai krikščionių atstaiskė susita. rimą pasirašyti. Vieton vieningo darbo, jie skelbia tokius nerimtus gaudius ir prasimanymus apie Diplomatus šefą, kad net didžiųjų valstybių atstovai stebisi, kas su jais darosi? Atrodo, kad nepasirašiusieji, ne tikėtai likę mažumoje, bando griauti jau suderintą veikimą.

Šiandien jau dvidešimtoji diena spalio mėnesio, bet užsipyrsi ketveriukė dar nepasirašė susitarimo. Ministeris žadeikis susirūpino dėl užsipyrių daromo meškos patarnavimo Lietuvos vadavimo darbu. Va. šingtonas stebisi tarpusavyje lietuvių vadovaujančių veiksmų kova už pirmenybes. Tai gali labai liūdina atai, liepti visam mūsų kovos už laisvę reikalui.

VLIK'o susitarimą su min. Lozoraitiu 1. 9. 51 Vokietijoje pasirašė didžiūma VLIK'o narių: Social. demokratas Prof. J. Kaminskas, liaudininkas provizorius J. Makauskis, tautininkas šidiskis, nepartiniai Norkaitis ir Miglinas ir krikščionis demokratas, buvęs jų valdžio finansų min. Dr. P. Karvelis. Pasirašiusieji nustatė demokratiskėms veiksmo galres. Tolerantai sudarė didžiūmą, o keturi užsipyriai liko mažumoje, rimą stovi už visiško prisidėjimo Mažosios Lietuvos ir Resistencinio Judėjimo atstovų.

Keturi nepasirašiusieji siekia vie. nes ante la imposibilitate de cultivar el arte musical argentino con posibilidades de lograr adecuada difusión.

La medida adoptada ahora, pues, viene a dar una vez más la tónica que informa integralmente la concepción justicialista: defensa de todos los valores materiales y espirituales de la argentinidad.

no dalyko, būtent, kad VLIK'as neišslystų iš jų partijos kontrolės. Da. bar aiškiai pasirodė, kas kam svarbiau: Lietuvos likimas, ar partinis kromelis.

Nepasirašiusieji labai garsiai kalbėjo, kad jie triumfališkai žingsį Lietuva su pakeistais Lietuvos Himno žodžiais ir su pakeista Lietuvos trispalve. O pasirašiusieji ruošiasi pasisveikinti su kovose užgrūdintais partizanais iškėlę senąją Lietuvos trispalvę ir giedodami originalių mūsų Tautos Himną, kaip jį parašė liberalinis demokratas, Dr. Vincas Ku. dirka.

Beje, nepasirašiusieji susitarimo net skeptiškai vertina u. r. ministerio J. Urbšio telegramą ministeriui Lozoraitiui, kuria pastarasis tapo paskirtas Lietuvos Diplomatijos Viršininku užsienioje. Vieno žodžiu, vienos srovės ketveriukės fanatizmas grasina pavojumi Lietuvos laisvės bylai ir patarnauja okupantų interesams.

Dr. P.
MIN. STASIO LOZORAITIS PASI. TARIMAI SU VOKIETIJOS IR PRANCŪZAIS

Lietuvos Diplomatijos šefas Ministeris Stasys Lozoraitis savo ke. lione Vokietijoje metu susitikęs įvairiose vietose su lietuviais, buvo nu. vykęs į Bonn'ą ir lankėsi Vokietijos užsienio reikalų ministerijoje.

Jis padarė vizitą ministerijos protokolo šefui ir buvo priimtas polit. kos departamento direktoriaus, vice. direktoriaus bei atitinkamų referentų, su kuriais kalbėjo Lietuvos reikalais.

Min. Stasys Lozoraitis turėjo patarimą taip pat su Prancūzijos Aukštuosiu Komisarų Vokietijoje am. basadoriu André Francois. Poncet jo būstinėje Bonn'oje ir prancūzų parlamento nariu generolu Raymond Schmittlein.

NUŽUDYTAS PAKISTANO MIN. PIRMININKAS

Pakistanas su Afganistanu tebesiginėja dėl Fushunistan srities. Spalio 16, 1951, Pakistano premjerui, Liaquat Ali Khan'ui, vykstant į Rawalpindį kalbėti musulmonų Lygos su. sirinkime, fanatikas afganistanietis jį nušovė. Minia nušovėją nulinčiavo vietose.

Ali Khan, gimęs Indijoje, baigė Oksfordo universitetą, buvo 46 m. amžiaus. Jo vieton paskirtas generolis nis gubernatoriums Rvaja Nazimuddin. Neramumai vyksta visame Pakista. ne. Gatvėse negali rodytis didesnės žmonių grupės, kaip po 5 asmenis.

— ARGENTINOS komunistų partijos kalbėtojai O. Gires, R. Fulgros, A. Cairo, F. Villa ir A. Bonicelli savo kalbose La Pistoje 5. X. 51 ragino komunistus balsuoti už generolą Peroną lapkričio 11 dienos rinkimuose.

— SIBIRIE rusai susprogdino savo gamybos atominę bombą. Ji esanti tokio pat stiprumo, kaip jų sprogdintoji 1949 metais.

SPALIŲ 17 DIENĄ INAUGURUO. TA TELEVIZIJA ARGENTINOJE

Šeštas metinis spalio 17 minėjimas 17. X. 51 sutraukė skaitlingas darbininkų mases „25 de Mayo“ aikštėn, kur iš Valdišos Edmų balkonų kalbėjo respublikos prezidentas gen. J. D. Perón, ponis Eva Perón, Darbo Konfederacijos sekr. Espejo ir kiti darbininkų organizacijų atstovai. Buvo didingas „Justicialismo“ pradžios atžymėjimas.

Ta proga pirmą kartą Argentinoje veikė televizijos transliacija. Turinti televizijos aparatus, savo būtuose matė didingą darbo masių susisijetimą.

— ARGENTINOS tankų dalinys „Cazadores General Necoches“ (C8) pavadinamas „Sargento Farina“ var. du. 28. 9. 51, einant tarnybos pareigas žuvusiam Miguel Angel Farina stato mas paminklas.

— ARGENTINOS prekyba su užsieniais perėitą birželio mėnesį pasiekė 1,700 milijonų peų apyvartos. Užsienioose pirktą už 877 milijonus peų ir pardavta užsieniams savo gaminių ir žaliavų už 841 milijoną peų, perviršiant 93 milijonais gegužės mėnesio pardavimus.

— ARGENTINOS ambasadorius Maskvoje, Dr. Juan Otero, 18. 9. 51 išvykęs iš Maskvos 4 mėnesių atostogoms, skubiai grįžta Sovietų sostinėn, atostogų nebaigęs.

GRĮDAMOS BAŽNYČIOS LUBOS PRISILEG MALIGNINKUS

Buenos Aires šv. Jono Evangelisto, to katalikų bažnyčia, prie Olavarría ir Martinez, buvo baigta statyti 1880 metais. Jau pernai pastebėjus jos lubų suirimas, o perėitą šeštadienį apalpo sužadėtinė, kurios slūbo metu nukrito galabas lubų.

GI sekmadienį, 21. X. 51, baigiantis misioms, įgrūdamos lubos 9 žmonių užmušė vietose ir 20 asmenų nu kiai sužiedė. Sužeistieji pataipinti ligoninėn Argerich.

Bokos rajono gyventojų susijaudinimi, laidojant užmuštuosius, nebuvo ribų. Daugiausia žuvo neturtingų italų šeimininkai, nelaimės metu buvę bažnyčioje.

— ŠVEDIJOS noston Kaimar 22. X. 51 atplaukė lenkų žvejų laivėlis Arka — 114. Trys įgulios nariai pasiprasė švedų globos, o ketvirtasis, laivėlio inžinierius, pareiškė noro grįžti Lenkijon.

— AUSTRIJOS Sovietų zonoje, Diesterdorfe, 22. X. 51 susprogdinta didžiausia naftos valykla. Rusų policija sulaukė sąrašą į gaisrininkus, abu Austrijos piliečius.

— EGIPTIEŠIAI demonstruodami prieš anglius, šaukiant rusų talkos jų išvijimui iš Suez. Grėšia naujas karas.

— ANGLŲ laivai ir kartinomė užėmė Suez kanalo prieplankų kontroliavimą.

Lietuvos – Lenkijos Santykiai

Iš mūsų santykių su lenkais

(Išanga)

Gavęs pakvietimą į žinomo Lietuvoje del jo tarnybinių pareigų Rygoje, lenku Ministerio Miroslaw'o Ar. ciszewski'o paskaitą: „Spór polsko – litewski“, (lenkų – lietuvių ginčas), pagalvoju, kad pravartu pasidalyti su „A. L. Balsu“ skaityto. Jais žiniomis ir atsiminimais iš šios svarbios mūsų Tėvynei srities.

Pradžioje norėčiau paliesti abipusės sąskos galvosenos skirtumus: ką Lietuviai įvertina teigiamai iš lenko būdo, kas mus slegia apie juos pagalvojus, ir, pagaliau, kas tiesiai baugina; norėčiau išdėstyti paminėti lenkų galvosenos pakylidimus.

Toliau – mūsų bendrosios su lenkais istorijos žinias, imdamos 125 metų protarpus, (nes nuo 1793 metų lenkų „gerbėjimo“ nuo pradžios „simbolio“, konstitucijos gegužės 3 dienos priėmimo iki 1918 metų, ne priklausomybės atgavimo, praėjo 125 metai, kad išrodytų iš praeities paveldą grįžimo atgal pastangų abipusės). Mes užmiršom gegužės 3 d. o lenkams tai yra politinės išminties alfa ir omega – viskas, pa. liečiai kitas unijas, mūsų šaliai vienos, kuriu tik 8 šveicarijos kanto, nu daryvėsiu mūsų laikų ir paminėčiau priežastis.

Pagalvojus, prikišęs lenkams buvusi 1918 m. ju norą visa Lietuva in. korporuoti, priečian prie asmeninių atsiminimų: būtuviu bandymu marša. lo Juozas Pilsudskio su manim as. meniniai kalbėjimai (1927, 1928, 1932 metais): derybų lapkričio 1928 m. Karaliaučiuje, Buriuse, kaip Lietuvos delegacijos narys buvau dalyvavęs: mano pasitraukimo veikti lenkiškos sąveikos, arba „mandimo“ i mus atvečiu Pietu Amerikoje ir Baltijos kraštuose: mano kelionės i Talina ir Ryga 1935 m. i Ryga 1938 m. kovo mėn. 8, 13 d.d., apie mano „naskalbėti“ mus su vokiečiais 1927, 1928, 1937, 1938, 1939, 1942 ir 1945 liepos mėn. 9 d. (no Britanijos rinkimu i Parlamento ir laboristų – darbių laimėjimo), apie išėjimą lenku Jūry Departamento Direktoriu Nėdžins, kiui 1928 m. gruodžio mėn. per jo ap. anklymą Klaipėdoje, teli pavojais netekti Klaipėdos, teli duosime len. kams tenai lengvatu: apie Lenkijos komsoio vida 1939 m. kovo mėn. 8 d., kad tenai ansklytu, o ryšium su tuo ir Klaipėdos netekimą kovo 22, 23 dienomis.

T. Daukantas.
Buenos Aires, 28. 9. 51.

IS SANTYKIŲ SU LENKAIS

1. Galvosena

Kai 1941 m. Balandžio 2 d. atve. dē mane i bendrąją kalėfimo kame. ra. radus tenai lenkų Pochnodnės Ne. vriklausomoje Lietuvoje generalinį se. kretoriu G. tuoj „šovė“ i galva min. tis: „Še, dabar tai pats laikas su lenkais kalbėtis: nē ju, nē mūsų val. džiū nebėra: galima laisvai, be viešo trūkumo išsinekti.“ Taip ir buvau padaręs. Tai iš dalies padėjo ma. no veiklai Vilniuje ir Dūkijoje 1941 – 1944 metais, nes G. atsidūrė taip pat Vilniuje! Apie mudvieju „susiti. kimą“ vėliau pasakysiu, o dabar no. riu viešai pareikšti, kad mano nuo. mone, kaip tik šiandieną yra patal patogiausias laikas mums su lenkais mūsų ginčus aptarti: būdami jie ir mes „neatsakomingi“, galime daug daugiau vieni kitiems išpaakoti.

Labai svarbu yra stengtis kitos tautos galvosena suprasti. Vienkalis supratimas ir antros šalies visiškas nepaėjimas veda i pavojingus ir ken. ksmingus pačiam sau pakylidimus, ku. riu reikalauja reikalaus ately, kad juos hitaistytume, ankų. Hiterio ka. taistruo rytuose ir Roosevelt'o Tehe. rane su Jalta, atveid i Korėjos „krau. ję“ yra pavyzdžiai iš netolimos ga. lūnų praeities.

Lenkai, nenorėję mus pripažinti „gyvais“, būdami daug galingesni, turėdami pasauli stambius ryšius, Wilsono „atskirą punktą“, atsiduria dabar prieš mus silpnesejoje pozic. joje, negu 1918 metais buvo. Tuo di. demė mūsų pareiga dabar lenkams mūsų padėti išdėstyti.

Gyvename nepaprastus laikus. Vis kas kinta tikrai kinematografiniu greitumu. Imsiu tik politinę sritį. Kai mokinomės mokykloje, buvo Hab. sburgų, Hohencolernų, Romanovų, Os. manų, Kinų imperijos. Dabar jų ne. bėra. Japonų ir Koburgų imperijos iš pagrindų persitvarkė (Koburgai pa. keitė pavardę i Windsorus), JAV, tu. rėjusios 30 tk. kariuomenės ir paskuti. nį tarp didžiųjų laivynų, išaugo i ga. lybę. Prancūzija, Austrija, Italija ir Vokietija pergyveno okupacijos laiką. tarpus.

Tokių metu ar galima tvirtinti, kad 1793 m. gegužės 3 d. konstituci. ja, suvienijusi teoretiniais Lenkiją su Lietuva, bet niekadus neįgyvendin. ta, dar galioja? Ar galima stebėtis, kad lietuviai iš viso jos nemini?

Lietuviai daro įspūdį lenko karš. ta „tėvynės meilė“: kai 1938 m. gruodžio mėn. mane aplankė Klai. pėdoje Lenkijos Jūry Departamento Direktorius Nėdžinski's ir mes išsi. kalbėjome del sunkios, įtemptos pa. dėtės, jis prastarė, pritardamas ma. no nemononai, kad lenkai ginsis: „not

ir tuo atveju, jei ir nebūtų vilties lai. meti“. Šitoks tautos atveidis svei. kas garbės pajutimas yra gerbi. nas. Del to lietuviai 1795, 1830/31 ir 1863 m. sukilimus vadina „lenk. mečiais“, t. y. lenkų laikais.

Lietuvį užtat slegia tas „nie poz. walam“ – (neleidžiui) kitam galvo. ti, kaip kitas norėtų. Jei nesutiksi, tegul eina viskas po velniui! Oia mū. su ginčy esmės „pakastas šuo“. Jie nori, kad „Lenkija ir Lietuva vienas ir tas pats būtų“. Lietuvis geidžia geruoju: „ekscesai“ yra išimtis. Ar lietuviai degino sulenkėjusios šlektos dvarus? O dvarponių daugelis ejo i lenkų kariuomenę Lietuvą užkariau. ti. Taip lenkai norėtų (1918 m.) lie. tuvi jėga priversti eiti išvien. Jis pyksta, kai nesutinkam. Jis būkštai. ja, kai pasaulis jį stabdo. Lietuvis, net kurstomas, kaip 1939 m. buvo rugsėjo mėn., pasilieka ramus ir ne.

puola ginklu del Vilniaus. Sakyt, ar įmanomas lietuvių tarpe „Katy. nas“, masinis beginklių belaisvių iš. žudymas? „Nie pozwalam“ slegia lie. tuvi, nes veda i netvarką. Lietuviai yra svetimas posakis „Polaka beia. dem sto!“. Lietuvis nori tvarkos. Del to mūsų keliai buvo geriau ap. tvarkomi, kaip Lenkijoje.

Svetimas yra lietuviui ir liguis. tas lenko „honoras“. Ar įmano. mas lietuvių literatūroje, lenkų vie. nos geriausių, rašytojos romanas „Rau. psutoji“? Mūsų tarpe iš mūsų prigim. ties negali būti tokių „moralinių rau. pu“. Šis liguistas honoras, kitų pas. tebetas, veda i kerštingą norą paše. minti lenką. Prisiminsim „Salsonen Staat“, arba raidę „P“ ant drapa. nų prieš karą ir karo metu. Mes gi mus pašeminti norą pastebėjome tik iš lenkų: „panstewko kowienskie“ ir visur kur rodoma panieka.



Generolas Teodoras Daukantas, buvęs Krašto Apsaugos minis. teris, pirmas Lietuvos Pasiuntinys Pietų Amerikai, rašytojas ir mokslininkas, partizanų vadas ir politinis kalinys, vėl ran. dasi mūsų tarpe, specialiai „A. L. Balsu“ parašytuose savo at. siminimuose liečia neskelbtus faktus.

Lietuvi, sakytiau, „baugina“ len. ko „išdidumas“, noras bet kur vyrau. ti, viešpatauti. Jų kovos dėl nuola. tinės vietos Tautų Sąjungoje, jų „od. morza do morza“, jų hegemonijos sie. kimas tarp Baltijos Valstybių (1922 m. kovo mėn. 19 d. Varšuvos kon. vencijs, kainavusi Suomijos ministe. riui R. Holsti portfelio). Jie nekierpia savo išdidume dėmesio i vakariečių užmetimus (ir tai nuo 17 amž.), kad jie kelia nerimą visų savo kaimynų tarpe. O tokia nuomonė labai lenkus silpnina.

Nekreipę dėmesio i mūsų psicholo. gią ir bendrai i mus jie praakino lietuvių laimėtas kovas prieš rusų žandarus 1864 – 1904 m. dėl priver. tino Lietuvoje „graždančios“ kiry. lico“ raidyno įvedimo. Jie mažai domėjosi lietuvių laimėta kova dėl kalbos bažnyčiose prieš pačius len. kus! Jie buvo „užsala“ sutikę kietą, gilių (masėse) ir vieningą lietuvių

nusistatymą tvarkyti Lietuvą savi. toviai.

Paskutiniame (rugsėjo) Reader's Digest numery randame, kad ameri. kiečiai negali toliau tvarkyti „impe. rializmo būdu“ su kitomis tautomis. Tuo labiau negalėtų lenkai. Mes ra. dome pasulyje daug sau simpatijos ir užuojautos. Lenkų 1919 m. suma. nymas lietuvius inkorporuoti i „rusų. Sievero – Zapodny kraj“ – (Žie. mių vakarų kraštą) pertvarkyti len. kų Pólnoco – Wschodniei vaivadijo. mis sustoję pasiaukely i 1938 m. ko. vo 17 d. pirmą „ultimatumo“ san. tykiams užmegsti formą. Pasitraukta. Skirtumai abiejų tautų galvoseno. je yra tiek žymūs, kad būtų sunkiai įmanoma šiandien manyti sėkmingai atnaujinti seniasias, atgyvenusias val. tybines formas. Tačiau abi tautos pa. rai galėjusios remtis viena antros pa. rama (o tai atneštų ir kitų mažesnių kaimynų taktininkavimą, nes nebūtų

hegemono, kaip matome šveicarijo. je). Bet tam neabejotinai reikia išt. koti naujų kelių. Nėra naudinga se. roplanų susisiekimo smūgiu i nus. kurdusios nuo karų pasaulio kaimi. ką turgų poniskai vaiduoti 4-6 ark. lių „Zug'u“ pasikinkytų puošnių „po. jazdu“ – iškilminguju vežimu. Nau. dingiau imti paprastą vežimą (ir pa. togu, ir daugiau žmonių tipus, ir ma. žiau arklių reikia) arba (jei ameri. kiečiai padėtų) tai su džypu (jeep) važiuoti.

Sekandame straipsnyje perelsime prie istorijos pamokinimų.

(Bus daugiau)

MŪSŲ EKONOMINĖS PRETENZI. JOS PRIE KAIMYNŲ

Kai šiuo tarpu susitarimai tarpe. vakarinųjų valstybių iš vienos pusės ir Vokietijos Bonn'o vyriausybės iš kitos yra pasiekę tam tikro laipsnio, tai atėjo laikas prieškarinius ekonom. santykius tarp dviejų kaimynų pa. tvarkyti kiek sąlygos leidžia.

Lietuviai, dabar atsidūrę tremtyje vakarnose nuo Austrijos iki Australi. jos, jei turėtų, taip sakant, nebaig. tas sąskaitas su kaimynu (vokiečiais) turėtų dabar apie tai pasidūpinti:

Pranešti savo oficialioms įstaigoms, pasiuntinybėms ir konsulatams, žinias kiek ir kokio turto jiems priklaus. o Vokietijos iki Antrojo Pasaulinio karo pradžios, Lietuvos piliečiai, pra. nesdami savo pretenzijų sumą, litais ar vokiečių markėmis, tegu nurodo kokius turi dokumentus savo preten. zijai paremti. Kiekvienas pranešėjas privalo turėti galvoje, kad čia, tuo tarpu, kalbama tik apie prieškarinių laikų santykius.

Neįdomojo turto praradimas, ar sužalojimas, laike vokiečių okupaci. jos, i prieškarines pretenzijas nei. traukiamas, bet gali būti įtraukiamas i atskirą sąskaitų grupę, kaipjo vokie. čių okupacijos metu padaryti lietu. viams nuostoliai, nors šis reikalas nē. ra tiek priinkęs kiek prieškarinės pre. tenzijos.

Lietuvos Pasiuntinybės Pietų Ame. rikai adresas:

Logacin de Lituanía, c. Juan Ma. ria Pérez 3820, Montevideo, R. O. U.

URUGVAJIAUS LIETUVIŲ AUKOS

Vokietijoje likusiems lietuviams sušelpiti Lietuvos Pasiuntinybė Urug. vajuje šiuo praneša, kad š. m. spa. lių 6 d. pasitūė Lietuvos Baudona. jam Kryžiu, The National City Bank of New York čekį Nr. 129744 sumai 143,32 dolerių.

200 ur. pežų (81,84 dol.) gauta iš Tėvų Jėzuitų kun. Bružio ir kun. Mikalausko – tai yra misijų baigimo rugsėjo 30 dienos surinktos aukos. 150 ur. pežų (61,38 dol.) gauta iš Urugvajiaus Lietuvių Tremtinių Vaikams Globoti Draugijos, kurios prašyta L. R. Kryžių sunaudoti lietu. vių vaikams sušelpiti.

Lietuvos Pasiuntinybė šiuo reiškia nuoširdžią padėką Tėvams Jėzuitams, Urugvajiaus Lietuvių Tremtinių V. Globoti Draugijai ir visiems aukoto. jams.

Pasiuntinybė.

Montevideo, 10. X. 51.

Lietuvių Klūbas

calle BOEDO 737, Bs. Aires

Lietuvių Tautinio Meno Ansamblio „DAINA“ Koncertas

Lietuvių Klūbe

calle BOEDO 737, Bs. Aires

LAPKRIČIO 25 D. SEKMAD., 16 V.

PO KONCERTO – ŠOKIAI IKI 2 VAL.

BILJETUS GALIMA GAUTI LIETU. VIŲ KIEČE. VIETOS NUMERUO. TOS – PO \$ 5.

NEPAMIRŠKITE, KAD LAPKRIČIO 25 D., SEKMADIENĮ 16 VAL.

KONCERTAS

Fábrica de Cajas de SEGURIDAD

TESOROS de AMURALLAR MUEBLES de ACERO PARA OFICINAS

Talleres "DONABEDIAN"

d e

Juan Donabedian

GUIFRA 2381

4 de JUNIO

V. ALSINA



Kas Kaip Remia "A. L. Balsą"

DEKODAMAS UZ PRIMINIMA SIUNCIU \$100

Gerbiamoji „A. L. Balsu“ Adminis. tracija, prašau priimti Giro Postal Nr. 230,956 sumoje \$100, kaipjo mano prenumeratos mokėstį: iki 1. 1. 1950 – \$6, už 1950 metus \$20 ir už 1951 metus \$20. Tai pagal malonai Jū. sų man atsiųstą sąskaitą, primenant, kad mano prenumerata, pasirodo, bu. vo seniai pasibaigusi. O už tai apsi. moku pirmyn ir už 1952 metus \$20. Taigi viso labo mano prenumeratos eina \$66. Likusius \$36 prašau priim. ti „A. L. Balsu“ spaudos darbo pa. ramai – lietuviško spausdintojo žo. džio gaivinimui Argentinoje.

P. Steponavičius.

Buenos Aires, 21. 9. 51.

PRENUMERATAS APSIMOKĖJO:

Stasys Žiuriys \$300 aukų.
Juozas Kemešius ir \$10 aukų.
Vaclovas Rudelevičius ir \$10 a.
Petras Paulauskas ir \$10 aukų.
Ona Zukienė ir \$10 aukų.
Vaclovas Vingelis ir \$10 aukų.
Zenonas Krasauskas ir \$10 aukų.
Jonas Kalibatas ir \$10 aukų.
Antanas Vilutis ir \$10 aukų.
Vincas Versekas ir \$10 aukų.
Juozas Vainoras ir \$5 aukų.
Petras Tauteris ir \$5 aukų.
Jonas Grudinskis ir \$3 aukų.
Jurgis Tonkūnas.
Jonas Tamošaitis.
Petras Margenis.
Jonas Vaitkevičius.
Kazys Rutkauskas.
Simonas Vaznelis.
Stud. Nasvytytė.
Petras Jasas.
Jonas Povilonis.
Kazimieras Savičius.
Juozas Myka.
Kazys Šeškauskas.
Leonora Juodeikienė.
Povilas Motiejunas.
Emilija Kučaitė.
Kazimieras Virbickas.
Juozas Žilėnas.
Viktoras Galvelis.
Ipolitas Žiloba.
Petras Meldaišis.
Petras Stasiūnas.
Izidorius Jankauskas.
Jurgis Gervė.
Antanas Kriaučiūnas.
Kazimieras Velickas.
Jonas Grigaliūnas.
Kazimieras Čupaila.
Antanas Grigaitis.
Juozas Grigaitis.
Aleksandras Gustas.
Vladas Sviderskas.
Vincas Kazakevičius.
Marė Endzaitytė – Bak.
Kazimieras Bražėnas.
Pranas Gvazdauskas.
Vytautas Sadžius.
Juozas Katinas.
Longinas Račiūnas.
Jurgis Graibus.
Petras Šlikeris.
Steponas Šleika.
Andrius Tunikaitis.
Juozas Zoruba.
Petras Miliauskas.
Jonas Ašmėgas.
Ona Ašmėgaitė.
Jonas Mežinskas.
Romaldas Stakas.
Jonas Jasinskis.
Petras Švencėnas.
Lukošius Sincuk.
Alfonas Varnas.
Kazimieras Szlapelis.
Jeronimas Švedas.
Jurgis Marenholcas.
Kazimieras Gikis.
Adomas Jankauskas.
Domininkas Galinaitis.
Jurgis Stapčinskas.
Longinas Zlatkus.
Antanas Kubilius.
Antanas Stašaitis.
Bernardas Pilikonis.
Steponas Savarauskas.
Viktoras Pašulevičius.
Vincas Pranskaitis.

* „NEPRIKLAUSOMOS LIETU. VOS“ bendradarbis, A. Lymanas, to. laikraščio laidoje iš 30. 8. 51 plačiai apsispyta prie „Tėviškos žibūruosės“ tilpsnio pastarojo laikraščio redakt. o, rias, Dr. Šapokos būdingo pareiški. mo. A. Lymanas rašo:

„Labai nustebau, paskaitęs „Tėviš. kės žibūruosės“ Dr. Šapokos pareiš. kimą, duotą 11. jo Kanados Liet. vių Katalikų Suvažiavimo metu, kad mus, lietuvius, iš kitų tūr skirti ne. tik mūsų papročiai, bet ir katali. kų tikėjimas.

Idomu, kas Dr. Šapoką paskatino skiepyti tikybinių intolerancijų? Ką tuo norėtų atsiekti? Nejaugi nuaiin. tai ir išaukintai Lietuvai nebebus reikalingi visi jos žmonės ir nebebus brangūs kiekvienas lietuvis, jei duo. dama švelniai suprasti, kad nekata. likai iš lietuvių tarpo išskirti? Da. leiskime, kad katalikai ir yra geres. ni lietuviai, tai ar jiems verta atstum. ti tuos, kurie taip pat norėtų būti ge. rais lietuviais, nors ir neišsivadėda. mi savo tėvų tikėjimo?

Šiuos svarbius mūsų tikybinių sugy. venimo klausimus iškeliau ne pigiam savo piktumui ar kartumui išlieti, bet stengiausi įtikinti, kad dėl tikybos mes, lietuviai, neprivalome skirtis, ar dėl to būti išskirti.“

* MARGUTIS, Chicago. Lietuvių iliustruotas žurnalas, birželio mėne. stio, 1951 metų laidos pirmą pusl. pį papuošė savo įkūrejo ir ilgame. čio redaktoriaus, kompozitoriaus ir meno veikėjo velionies Antano Vana. gaičio paminklu, JAV lietuvių auk. mos pastatytu ant jo kapo šv. Kazi. miero kapinėse, Chicago, Ill.

* LANDSBERGIS, Mekai, Lėtas „Proza“ (antroji). Keturių autorių aštuonios novelės. Išleido Gabija 1951 m., 128 ps., kaina 1.25 dol. Knyga gaunama: Gabija, 340 U. nion Ave., Brooklyn 11, N. Y. ir „A. L. Balsu“.

* UCRANIA LIBRE“, Buenos Ai. res Ukrainiečių Informacijų Institu. to mėnesinis laikraštis ispanų kalba, Nr. 4, rugpjūčio, 1951. Šiame nume. ryje telpa pirmoji dalis generolo T. Daukanto straipsnio apie Maskvos imperializmą panašumus i XVIII ir XIX šimtmečių vergų pirklių „dar. butę“. Gen. T. Daukantas vykusiai sugretina dabartinį Kremiaus vieš. pačių imperializmą su Jono Žiaurio. jo ir Petro Didžiojo imperializmais. Greta straipsnio telpa ispanų kalbon išverstas Lietuvos partizanų atisau. kimas. B. K. A.

Dėkojame visiems, kurie be jo. kių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir paremia mūsų spau. dintojo žodžio gaivinimo darbą. „A. L. Balsu“ Administrac.

Dr. LEON ARENDAR Med. Gyd.

Mužis Ligoninės Klinikos Viršininkas

Plaučių ligonius priima nuo 15 iki 18 val.

AV. GRAL PERÓN 3646 – T. E. 241-0108

Lanus – 4 de Junio

Pasaulis ir Moteris

DARBININKŲ BUKLĖ JAPONIJOJE

Žlugus diktatūrai, Japonijoje prasidėjo naujas gyvenimas, kuriame jaučiasi demokratiškesnis pasaulio įtakos. Ypač toji įtaka paliečia darbininkus, jų tarpe ir moteris. 1947 metais Japonijoje buvo įsteigta darbo ministro rija, o prie jos — būras rūpintis moterų ir nepilnamečių darbininkių reikalais. To biuro vedėja yra Japonijoje labai žinoma kovotoja dėl moterų teisių Mrs. Kikue Tamakawa. Būro tikslas yra tirti moterų padėtį Japonijoje ir ją gerinti, pažinti moterų darbininkių gyvenimą kitose kraštuose ir jų laimėjimus pritaikyti Japonijos gyvenimo sąlygoms.

Japonės moterų daugumoje dirba tekstilės pramonėje. Ypač gausu moterų darbininkių šilko pramonėje, kur jos sudaro 82% visų darbininkių. Laikant paskutiniųjų metų šilko pramonės darbininkių būklę žymiai pagerėjo, nes buvo pritaikyti palankūs moterims įstatymai. Anksčiau tėvai galėdavo padaryti su fabriku sutartį, pasitęgti vaikui ir darbą ir patys už juos atsiimti atlyginimą. Dabar tokia tėvų teisė panaikinta. Anksčiau fabrikuose galėdavo samdyti mergaites nuo 11 metų amžiaus, o dabar įstatymu leidžiama jauniausias amžius yra 15 metų (Japonijoje žmonės greičiau suaugę, todėl įstatymų numatytas minimalus amžius skiriasi nuo Amerikos arba Europos). Moterims negali būti verčiamos dirbti naktinėse pamainose. Už vienodą su vyrais darbą jos gauna du kartus mažesnę atlyginimą. Darbininkai dirba šešias dienas savaitę, o po 9 valandų, iš kurių viena valanda skiriama pietums. Taigi, įvesta keturiolios valandų darbo savaitė.

Japonės darbininkės gyvena prie fabriko bendrabučiuose. Bendrabučius tvarko jų pačių renkamas komitetas. Jos valgo bendroje salėje ir miega bendrose miegamose (po 10 vienetų kambarys). Mums atrodo keista, kad ir nepilnametės, nes kiekvienas darbininkas išėjęs iš fabriko, nori turėti savo privatų gyvenimą, tačiau Japonijoje yra kitokios sąlygos. Mergaitės eina dirbti į fabrikus iš kaimo arba mažų miestelių, todėl pakliuvusios į miestą ir neturėdamos pajamų, priverstos gyventi prie fabriko, eina į darbininkių bendrabučius. Laivu laiku darbininkės gali naudotis kaip išmano. Vienos užima sportu, kitos lanko vakarinius kursus. Ypač plačiai lankomi yra siuvimo ir gėlių tvarkymo kursai. Mat, Japonijoje mokėjimas sudaryti gražius gėlių puokštes yra labai aukšta vertina, mas ir beveik būtinas kiekvienai mergaitė.

Nors įstatymai numato moterims lygų su vyrais atlyginimą už tokį pat

GREOZIO SALONAS
Lūda švedienė, savininkė
Sava kromų laboratorija
Plaukų kirpimas — garbanavimas
B. SERRAT 278 — SABANDI

darbą, tačiau praktikoje moterims nėra lengva prasimūsti ir geriau apmokamas vietas fabrike. Net 10 ar 15 metų išdirbusios jos teguana pusantro karto daugiau algos kaip pradėdamos; tik 2,6% moterų užima prižiūrėtojų ar šlaip-geriau apmokamas vietas, tuo tarpu vyrų tokiose vietose yra 46,6%.

Daugiau negu pusė dirbančių moterų išlaiko šeimas arba prisideda prie jų išlaikymo. Šiuo atžvilgiu japonės yra panašios į amerikietes, tačiau jos neturi tokių privilegijų kaip pastarosios. Japonės negauna šeimų priedų ir jų atlyginimą neturi įtakos faktas, kad jos išlaiko kelis asmenis.

Japonų darbininkia tik neseniai pradėjo organizuotis į unionas ir per jas gerinti savo būklę. Moterų nariai ir unionas rašosi ir, reikia manyti, su laiku jos pagerins savo darbo ir gyvenimo sąlygas iki vakarų pasaulio lygio.

LIETUVAITE DAILININKĖ E. URBAITYTĖ

Elena Urbaitytė, prieš pusantros metų iš tremties atvykusi į Lietuvą, užbaigė Alabamos kolegiją, Montevallo, Ala. Atvyko ji per NCWC, pasisiekė gauti stipendiją ir baigti studijas. Lietuvoje ji buvo baigusi šiaulių gimnaziją, studijavo Meno Institute, tremtyje tęsė studijas Muencheno meno akademijoje ir Freigruo Meno Institute, kurį baigė ir gavo diplomą. Kaikuri laiką gilino meno studijas Paryžiuje. Atvykusi į JAV, bes per pusantros metų baigė amerikiečių kolegiją, gaudama meno bakalaureatą su teise mokytojauti Amerikos mokykloje.

JANINA SAVICKAITĖ-SNIEGIENĖ, buv. Odontologijos Klinikos asistentė, trejus metus lankė New Yorko universitetą ir gavo Doctor of Dental Surgery laipsnį. Yra paskviesta likti tame pat universitete asistente.

J. LIESYTĖ baigė humanitarinius mokslus San Francisco universitete ir gavo darbo kongreso bibliotekoje Washingtono.

ONA GUNTORIENĖ, 70 metų amžiaus, iš tremties atvykusi pas dukterį Rockforde, Ill., yra našlė, 10 vaikų motina ir 33 vaikaičių senelė.

LIETUVIŲ PRIEZODŽIAI

Vargas neturi dantų, tačiau suveda žmogų.

Juodos rankos maitina pasaulį.

Maži vaikai drasko sterbę, o užaugę — širdį.

Motinos rankos yra švelnios, bet jos asaros sunkios.

Ir kirkščių būty drąsus, jei vilko naug turėtų.

Bažnyčioje — su sparnais, o namuose su ragais.

TEMPERLEY APYLINKĖ ATVAIZUOJA SOSTINĘ

Pasaulio Lietuvių Bendruomenės Villa Sastre - Temperley Apylinkės Lietuvių jaunimas ir šeimynos ruošia gražią scenos programą, kurią pasirodys Buenos Aires Lietuvių Klubo scenoje gruodžio 1, 1951. Tas šeštadienis bus istoriškas, nes provincijos jaunimas, paskedamas Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos parodytų pavyzdį, savo parengimą tame pačiame Lietuvių Klube daro tos pačios Vasario šešioliktos Lietuvių Gimnazijos Diepholze naudai.

Užsakykite vietas prie bendrų stalų užkandžiams ir vermutui. Po vaišių, po scenos programų vyks bendri publikos šokiai, „Baltica“ orkestrui griežiant.

Visi dalyvausime šiame provincijos ir sostinės lietuvių jaunimo ir šeimynų nudingame ir kultūringame pasilinksminime.

DIANA STASEVIČIŲ, mokytoja, su savo tėvu gerb. Zigmundu Stasevičium, „A. L. Balso“ bendradarbiu iš Rosario, perėitį savaitę viešėjo Buenos Aires mieste. Aplankė Lietuvių Klubą parengimą. P. 16 Diana, pakeitusi mokytojos darbą, turi geresnę vertybinę tarnybą. Viešųjų Darbų Ministerijoje.

Tikėk! Vienatvės valandos knyga liks Tavo ištikimiesiems draugais.

La ONU en Campaña de Salubridad en Tailandia



Expertos de UNICEF y de la Organización Mundial de la Salud (OMS), cooperan con funcionarios médicos del gobierno de Tailandia en una campaña contra la frambesia, enfermedad que afecta principalmente a la niñez y que constituye uno de los graves problemas de salubridad en ese país del oriente. En la fotografía una enfermera que, con los expertos de UNICEF y OMS participa en la preparación de personal local para combatir la enfermedad, conduce a un grupo de niños a una clínica al aire libre.

Buenos Aires, 16. X. 51.

VELINIŲ VAKARAS TĖVYNEJE
Krenta pirmos snaigės, baltutės,
Ir sustoja ant šaltųjų kapų.
Kur sielieną nemirga vasko žvakutės,
Nėra chrizantemų baltųjų žiedų.
Niekas šį vakarą nelanko kapų,
Neuždega žvakę, nepadedą gėlę.
Malda nepaguodžia tenai gulintį —
Nepalieka ant jų asarėlę.
Jei kas šį vakarą ateitį išdrįsta,
Aplankyti kapus artimų.
Tas daugiau saulės nebeįsivysta,
Neišsina iš kalėjimo tamsių rūsių.
Plyšta iš skausmo motinų širdys,
Liūdi sės šiam vakare.
Kai tolumoje šūvių gariai girdis,
Miršta partizanai ošiančiam miške...
Krenta baltos snaigės, jomis vėjas žaidžia,
Ir piktai išsivado ant šaltųjų kapų.
Tūkstančiai lietuvių Tėvynę apleidžia —
Išsina vergijon tremtinio keliu...
L. KANCAUSKAS.

Buenos Aires, 16. X. 51.

Lietuviška

Dantų Klinika

Consultorio Dental 'Pavón'

N. Krukauskas

Savininkas

DIREKTINIAI DANTYS — KARONELIS —
SILOMBAVIMAS — DANTŲ TRAUKIMAS
(Dantistai diplomuoti viet. Universitete)
Prilimama: Pirmad. — trečiad. — penktad. 14-20 val.
Susikabinti įvairiomis kalbomis

PATARIMAI VĖLTUI DARBAS GARANTUOTAS
Av. Pte. PERÓN (buv. Pavón) 488 — AVELLANEDA.
(Priešais Avelanados geležinkelio stotį)

Kasdieniniai Reikalai

MENISKI ODO ALBUMAI SU LIETUVOS VYČIU

„A. L. Balso“ leidyklos pastango, mis Argentinoje išleisti meniskai pagaminti odiniai albumai su spalvotu Lietuvos Vyčių visame viršelyje. Diduma — 34x24 cm., 25 lapai su perakymais. Tai tikrai gražūs papuošimai raštinėms, bibliotekoms ir privatiems namams, o ykiu ir propaganda Lietuvai.

Jau parduoti penki albumai, štai:

1. — PLIAS pirm. dipl. inž. Jonas Ramanauskas nusipirko pirmutinis.
2. — Lietuvių Tautinis Meno Ansambliu nusipirko antrą egzempliorių ir padovanojo savo chorvedžiui, pianistui Andriui Kuprevičiui jo vardą, dienio progą.
3. — Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centras nusipirko trečią albumą ir padovanojo savo sekretoriui, Argentinei rimusiai pavyzdingam jaunui L. J. Mičiūnui, jo vestuvių su panele Vastakaitė progą.
4. — Ketvirtą albumą nusipirko p. Kazimieras Šlapelis. Askrides savo lėktuvu iš Comodoro Rivadavia ir Lietuvai Klube pamatęs čia aprašomą meno kūrinių, jau nepalaido iš rankų, sakysdamas: Jis drauge su manim skris į Senguer paupius, kur man ir mano šeimai garbingai primins Lietuvą. Po šio šlapelį Argentinei mokslininkai, ypatingai Patagonijos tyrinėtojai, archeologai ir etnografai autoriai m. ni savo veikaluose ir gerbia jį, kaip po lietuvių. Dabar, — sako jis, — vieniems galėsiu parodyti mūsų tautos Vytį, meniskai išdirbtą odos gami.

5. — Penktą albumą ponia O. G. Ozinskienė padovanojo savo krikšto dukrai, panelei Elzytei Kairytai, jos susižadavimui su p. St. Čekausku progą.

Šie albumai parduodami „A. L. Balso“ Administracijoje.

AMERIKOS MOTINA

Šiais metais The Golden Rule Foundation išrinko daktarę Mary T. Martin Sloop, 1951 metų motiną. Mrs. Sloop yra 77 metų amžiaus, turi sūnų daktarę ir dukterį dentiste. Ji įkūrė Cross Nore School, kurią baigė 3,000 iš Blue Ridge Mountain apskrities, North Carolina. Savo gyvenamajame vietoje ji buvo žinoma kaip veikli visuomenininkė. Ji daug prisidėjo prie mokyklų steigimo, profesinio lavinimo ir skelbimo religinės tolerancijos. Už šios visuomeninės savumų ir geros motinos ypatybės ji buvo išrinkta „American Mother of 1951“. K.

ODOS ALBUMAI

34x24 cm., su spalvotu Lietuvos Vyčių, meniskai padirbti, su 25 lapais fotografijoms, — gražūs, sius papuošimas organizacijoms ir šeimų židiniams. Gaunami „A. L. Balso“ Administracijoje, Boedo 737, Buenos Aires.

KURI PAMETĖTE AUKSO ZIEDĄ?

Minint Lietuvių Centro 25 metų sukaktį, 13. X. 51, viešnia iš Berisso, „Nemuno“ pirminio žmona ponia Dulkienė Lietuvių Centro sodnelyje, Tabarė 6950, prie bufeto rado moterišką auksinį žiedą. Radėja jį perdavė L. C. pirmininkui p. K. Mankui. Pamestus prašoma kreiptis pas L. C. pirmininką ir atsiimti.

P. LE SOFIA GINTYLAITĖ, med. gyd. Dr. Juozas Gintylis ir ponia Onos Zaleckaitės Gintylienės duklė, 28. X. 51 ištėka už savo sužadėtinio L. Kilmek. Šilūbas bus San Antonio parapijos bažnyčioje, Villa Devo. to.

IRENE STASKEVIČIŲ, perreita mėnesį atvykusi iš Anglijos, kur dirbo Londono ligoninėje kaip gal. lėstingoji sesutė, mokesi ispanų kalbą ir ieško panašios tarnybos, Apis. tojusi pas p.p. Zygas, Lanus.

* Šypsena ir juokas šeimose — tai saulės spindulys daugiamis melynėne.

Danutė Gilydienė

kirpimo — siuvimo mokytoja
Río Cuarto 3244 Buenos Aires

Stiprios Valios Stoka

Yra tokių įvairių ligonių, daugiausia moterų tarpe, ką įsiklausa sau nebūta ligą, padeda nervuotis, visko neapkeisti, ant visų pykti ir vienas jų amžius pasidaro kaip du. Toks žmogus be laiko pasensta, surdėja, ir pasidaro nemalonus nei sau nei kitiems. Linksmo būdo žmogus neįkalba sau ligos. Jis sveikas, turi draugų ir jam viskas sekasi. Gi „surdėjimas“ visuomet skundžiasi vienokia ar kitokia negerove, negalavimu. Jis nepatenkinamas savo dachu, nuolat pyksta ant naminių, pyksta kad namuose jam nėra ramybės, polsio ir t. t. Jis rūpinasi visokiais mažumais.

Tokią žmogaus nuotaiką amerikonas vadina „anxiety“. O tai yra silpnos valios rezultatas. Toks žmogus nerūpina pasakyti, kad jis mažai žino, negali lyginti su kaimynų ir pyksta, bet nesistengia daugiau sužinoti ir vengti blogų sąvybių. Pasakoje to, iš vieno nepasiekimo jis eina į kitą; vieną blogą nuotaiką seka kita ir dar blogesnė. Galų gale toks žmogus pasidaro tikru ligoni.

Mokslininkai šį reiškinį tyrinėjo. Jiems buvo svarbu patirti, iš ko pareina negerą nuotaiką ir susirūpinimą. Juk sakoma, kad be priežasties nieko nėra. Tai iš ko pareina bloga žmogaus nuotaika? Ar ji yra fizinio pakrikimo rezultatas, ar ko kito?

Cornell universiteto profesorius Howard Liddel sugalvojo būdą stebėti nervų kirkimą. Iš patyrimo lietuvis jau žino, kad kiaušnių vėsiad neturi nerviškų pakrikimų. Į savo laboratoriją profesorius Liddel atnešė mažą, sveikutėlę kiaušaitę. Šėrė ją gerai ir ji atrodė sveika. Profesorius pabandė ją sušervinti ir sušervino.

Ji buvo vėsiama „rūpintis“. Ir štai kaip: Į gardelį Liddel padėjo obolų, kurio kiaušaitė nepajėgė apšioti. Jei kartais ji tą obolų suėdavo, Liddel padėdavo kitą obolų, su kuriuo ji nepajėgė apšioti. Galų gale, emė irgi kiaušaitės nervai, šlaip jau ji turėjo geriausią sąlygą. Ir jeigu ji būtų supratusi, kas profesoriaus daro su ja, ji to obolų nebūtų lietuvi. Ji visuomet buvo sotė, gi tas

obolų buvo tik jos erzinimui. Iš to mokslininkai nustatė, kad nervų pakrikimas nepareina nuo alkio ar darbo. Jie sako, kad vakare žmogus nėra daugiau pavargęs, kaip rytmetėje. Tiesą, jisai jaučia nuovargį, bet daugiausia dėl to, kad ateina natūralus polsio metas. Reikalui esant jis gali atlikti tokį pat darbą, kokį atlieka rytmetėje. Vien pojūtis, kad žmogus pavargęs, mažai pasako. Tikrausias nuovargis pasireiškia tada, kai sumažinta žmogaus pajėgumas dirbti. Dr. Austen Riggs sako: „Sunkus darbas, protinis ar fizinis, patys savaime neišsukia prastos nuotaikos ir nervų pakrikimo“. Dr. A. A. Brill sako: „Nei vienas nėra kentėjęs dėl persidirbimo: dar mažiau jis susilaukė nervų pakrikimo. Tokios ligos nėra“. Tą patį sako Dr. Paul Dubois ir Dr. Ira Wile: „Iš visų ligonių, kurios teko apklauzinti, nerasta nei vieno, kuris dėl persidirbimo būtų sirgęs nervų pakrikimu“.

Iš to yra daroma išvada, kad prasta nuotaika ir nervų pakrikimas pareina iš atbuktosios sąmonės. Ne darbas, bet nenoras dirbti yra visokių „surūpinimų“ priežastis. 95 atsitikimuose yra kaltas žmogaus dvasinis atbuktas. Tas atbuktas yra priežastis visokių nervų nepasiekimų — ir šeimose ir visuomenėje. Jis pasireiškia žmogui to neįsivaizduojant ir vėliau plinta iš sveiko žmogaus daro ligonį.

Geriausias vaistas atbuktimui ir prastai nuotaikai gydyti yra stipri žmogaus valia, jo rytingumas. Kito vaisto nėra. Jei yra koks vaistas, tai fizinis atbuktimui gydyti. Bet ir šiame atstikime yra reikalinga valia — sudaryti galimybes pasiekti, atgauti išsivotos jėgas.

Patyrę žmonės, ypač proto ligų gydytojai, senai yra nustatę liūdną faktą: didžiulia ligų yra pačių žmonių „išsikabėtos“. Jei taip, tai turėtų būti galima jas ir „išsikabėti“. Ir dytojai, seniai yra nustatę liūdną faktą reikia „stiprios valios“. Bet paties svarbiausio dailito jis nepasako, būtent: kaip ir kur gauti tos „stiprios valios“, jeigu dvasios ligonis jos neturi.

G. D.

Svogūnus Valgyti Sveika

Kiekviena šeiminkė puikiai žino, kur ir kiek jų vartoti. Bet šį dū pridėsiu kiek daugiau, negu tai ką žino šeiminkės apie šiuos du augalus: svogūnus ir česnakus.

Pirmiausia, galima pastebėti, jog Egipto faraonas Cheopsas savo piramidę (apie 450 metų aukščio), tū laiki dangorėžį, pastatė, statybos darbininkus maitindamas, vien svogūnais ir duona. Šiandien, didesnis pasta, tus statant, sunkumais kilnoti naudo jama įvairios mašinos, o tais laikais svarbiausia kilnojamoji mašina buvo žmogaus raumenys. O reikėjo kilnoti ne colius, bet pėdų storumo akmenų plytas. Reikiama, svogūnas turi sąlyga nemaža energijos, t. y. maistingų dalių.

Yra taip pat žinoma, jog Rytų kraštuose žmonės, o ypač Balkanuose, dažnai sulaukia šimto ir daugiau metų. Paslaptis jų ilgo gyvenimo — kad jie kasdien valgo nevirto česnakų bei svogūnų.

Česnako ir svogūno tėvynė yra Rytų kraštai. Dabar šie du augalai yra paplitę visoje mūsų žemėje. Česnakai ir svogūnai jau tūkstančiai metų žmonės vartoja kaip vaistą, norėdami pašalinti puvimą žarnose, valyti kraują, inkstus, kepenis, šlapumą. Nuosakus šių augalų naudojimas apsaugoja ir šalina gyslių kalkėjimą (arterijų sklerozę) mašina kraujo spaudimą, saugoja nuo vėžio. Česnakas ir svogūnas teigiamai veikia astmą, širdį, reumatą, cukrinę ligą, tulies negalavimus. Sergant plonųjų ir storųjų žarnų kataru, šalina šių ligų antrinius reiškinius: galvos skaudėjimą, nuovargį, nervingumą. Be to, česnakas naudojamas nuo kirmėlių. Turinčiam kirmėlių duodama kasdien suvalgyti skiltelę česnako, arba, išvirus česnako galvutę, daroma iš šio nuo viro klimza, arba česnako skiltelė įstatoma išsinaujojan žarnon.

Didesnis česnako kiekis erzina inkstus.

Išvirstas piene (šiltas) svogūnas geriausias vaistas nuo skilvio spaudimo bei skaudėjimo. Vaikams virstas piene arba vandenyje svogūnas duodamas nuo kirmėlių: ryte ir vakare po tris valgomus šaukštus. Nuoviros tam pačiam tikslui naudojamos klimzos formoje. Įkandus bitel, vapevai — reikiama patrinti svogūno sunka. Svogūno sunka, su medum arba su cukrum išvirsta, labai geras vaistas nuo gerklės įdegimo, kosulio (svogūnų salsai, niai). Svogūno tepalas pagreitina skaudulio brendimą.

Česnakas ir svogūnas ne tik lengviau naudingi ligų, bet kartu ir ilgina žmogaus gyvenimą. Prasidėjus kraujui indų sklerozę, pradėkite vartoti česnaką arba česnaką ir svogūną ir jį prailginsite savo gyvenimą.

Štai svogūno — česnako patiekala receptas. Lėkštėn pripilaukite kiek norit svogūno, idėkit skiltelę česnako ir tą viską užpilkite valgomu aliejum. Prie šio valgio labai tinka pamidoras arba mažai raugintas agurkas. Šį patiekalą pabarstykite truputį druska. Po kelių savalių jį pasjūsite savo organizme atmaina. Jūs, su viduriais pradės normaliai virškinti, pagerės apetitas, nurims nervai, atsiras miegas. Jums pasikeis ir namų aplinka — šeima jus atrodys linksmesne, malonesne, jį pasjūsite lyg pašalę, lyg pajauję, atsiras daugiau energijos, ir jį pasjūsite patenkintas savo gyvenimu.

Dr. A. Grigaitis.

Visuomet rasite įdomiausių žinių „Argentinai Lietuvių Balse“.

DESPENSA "LA FÉ" ANTANAS BUNDINIS

Savininkas

šviežias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.

Canning 1706 ir Cta. Rica 4401

Telefonas 72, Parque 4020

Pianisto A. Kuprevičiaus KONCERTAS teatre ODEON, Esmeralda 367, įvyks Spalių-October 30 d., antradienį, 21 val.

Spalių 25 d., 1951 m. Nr. 936.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Puslapis Penktas

Korespondentai rašo

SUSIKURS A. L. BENDRUOMENĖS BERISO APYLINKE

Spalių 14, 1951. „Mindaugo“ Draugijos patalpose įvyko steigiamasis Argentinos Lietuvių Bendruomenės Beriso apylinkės susirinkimas, kurį atidarė p. M. Tamoliūnas. Nuo Bendruomenės Laikinojo Organizacinio Komiteto kalbėjo vice. pirm. ALB. rektorius K. Norkus, kviesdamas bei ragindamas tapti Bendruomenės nariais. Lok. išdėstymas kun. P. Garša pas. brėšė reikalą priklausyti Bendruomei, nei visiems lietuviams, be pažiūrų skirtumo ir paaiškino kilius Pasaulio Lietuvių Bendruomenės tikslus.

Beristiečių pasveikino Avelanados apylinkės pirmininkas agr. A. Santa, ras, plačiau apibūdindamas prie Bendruomenės tikslų, kuri, anot kalbėtojo, mums turės atlikti net konsula. jo pareigas, kol tėsia Lietuvos okupacija, ir kolektyviu kolonijū balsu ginti lietuvių tautos reikalus spauda, je bei oficialiose rateliuose.

Villa Lugano apylinkės pirm. A. Rinkevičius ir sekr. Algirdas Traskis beristiečius sveikino raštu, o Temper. ley apylinkės pirmininkas Jonas St. stulvčius pasakė ilgą kalbą, pa. pasakodamas apie jo vadovaujamą apylinkės Bendruomenės veikimą. Stei. miamajame Beriso Apylinkės susirinkime nuo Temperley dalyvavo pp. J. Zurbas ir D. Galinaitis.

Čia pat susirinko Beriso Apylin. kės skyriui porai dešėtu narių ir iš. rinkus valdybą, pastaroji pasiskirstė pareigoms skėnčiai:

A. Miselis — pirmininkas, K. Ja. nonis — vicepirm., M. Tamoliūnas — sekr., M. Zagrakalis — sekr. padėję. jas, V. Stundžia — išdėstymas, J. Pet. ronis — jo padėjėjas ir J. Mažeika — valdybos narys.

Revizijos Komisija: M. Petronienė, J. Šimėnas ir S. Oksas.

Berise yra dvi lietuvių draugijos: Nemunas ir Mindaugas. Bendruomenė. je gali sutilpti abiejų draugijų nari. riai ir jokiai draugijai nepriklausan. ti lietuvių, kad tautinių švenčių pro. gomis galėtų pasireikšti kaip lietu. vių kolonija. Reikia atminti, kad Bendruomenė tai yra bendra viso pa. saulio lietuvių šeima: Visi dori lie. tuviai, atlikę formalumus, skaitosi Bendruomenės nariais. Be to, Ben. druomenė yra tam, kad remti visą tai, ką užsienio lietuvių yra sukūrę.

Rek.

— „MINDAUGO“ vardo Draugi. ja 25. 9. 51 gavo Juridinio Asmens teisę. Jūs sutikite Buenos Aires pro. vincijos gubernatoriaus Mercante de. kreto Nr. 20835.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

— ALFONSO PETRAIGIO vado. vaujamą Beriso lietuvių mindaugie. čių jaunimo chorą lapkričio 24, 1951. mės savo veiklos metines sukaktu. ves.

— SEKMENIŲ VAINIKĄ, J. Mi. seliui reiškusį, mindaugiečiai su. vaidins „Nemuno“ salione. Tai svei. kintina iniciatyva. Tai Bendruome. nės susikūrimo vaisiai. Sveikintinas įvairių pažiūrų lietuvių kultūrinis ben. dradarbavimas! N. G.

— JONAS SAKALYS, „Nemuno“ veikėjas, 6. X. 51 sukūrė šeimos Ji. dinį, apsisveddamas su panele Ona Ju. skaitė. Graži vestuvė vakarėnė įvy. ko jaunosties mamytės namuose. Svei. kinaime Argentinoje gimusių lietuvių jaunavedžių, duodančius pavyzdį nau. jai atvykusiems „patriotams“ ir greit užmiršusiems kas esą.

SIŪSKITE ĮVAIRIUS DOKUMEN. TUS TREMTINIŲ ARCHYVUI

(Oro paštu „A. L. Balsui“)

Tremtinių archyvu reikalinga stus. ti visa, kas paaiškina bei pavaizduo. ja: iš ko tremtyje kas gyveno bei ką dirbo, ar buvo vertiamas dirbti; kas paaiškina LTB organizacinę stru. ktūrą; pavaizduoja stovyklinį gyve. nimą, emigraciją, repatriaciją į Lie. tuvą; religinį ir organizacinį gyve. nimą, svetimą ir mokslą, lietuvi. me. tų, muziką, kūno kultūrą, spaudą, tautinę reprezentaciją, Lietuvos va. davimą, politinių kalinių gyvenimą, įvairią korespondenciją, Lietuvos vals. tybės vyrų bei vaikų foto, įvairių lietuvių profesijų žmonių gyvenimą, at. veistus iš Lietuvos suvenyrus, žinias apie įsigytą turtą, prekybą ir pra. monę tremtinių geradarių, išleistus pasto bei kitus ženklus, antspaudus, dokumentus bei žinias apie lietuvių dalyvavimą ginklų kovose, apie mi. rusius ir t. t. ir t. t.

Kiekvienas yra prašomas pergaivo. ti savo tremtinio dienas nuo neteki. mo Tėvynės iki šios dienos ir visa, kas svarbu ateičiai, siųskite į archy. vą. Visa, kas tik pavaizduotų trem. tino ar emigranto gyvenimą: foto, piešiniai, diagramos, statistika ir kt. reikia nedelsiant siųsti į archyva. čia reikėtų priminti, kad fotografij. jos turėtų būti atvirutės formato ir su įrašu kitoje pusėje ar specialia. me lape.

Reikia kiekvienam jausti pareigos. ką nors atsiųsti archyvu. Privae. se rankose istorinė medžiaga lengvai nusimeta, o archyve bus išsaugota kartų kartoms. Privae. se rankose istorinė medžiaga tik mažam skaičiui teprieinama, o archyve tarnaus tik. standčiams. Galop reikia prisiminti, kad Lietuvių Tremtinių Archyvu pa. dovanotoji medžiaga yra inventoriz. uojama ir išduodama pakvitatavimas.

Istorinę medžiagą prašoma siųsti tiesiog į archyvo būstinę šiuo adre. su:

Lietuvių Tremtinių Ar. chyvas, 2601 W. Marqu. ette Road, CHICAGO 29, Ill. USA.

Pranešimus (laiškus) apie išsiųstą archyvu siuntinį bei mažesnius (vo. ke talpinamus) dalykus prašoma sių. ti vadovo adresu:

Vincas Liulevičius, 4322 So. Fairfield Ave., CHICAGO 32, Ill. USA.

PRABOMI ATSLIEPTI

Sąryš su palikimo byla Lietuvos Generalinis Konsulatas paieško sekan. čius asmenis:

1. Stanislaiva Norvaisaitė — Tuzi. nienė.
2. Zigmąs Norvaisas, 1940 m. tarn. ves puskarnikiu 8 p. p. 3 kp. Šiauliuose.
3. Julius Tuzinas (Zigmo brolis), da. bar turėję būti 21 m. amž. 1921 m. rudenį Stanislaiva Norvaisaitė gyveno Gelučių dvare, apie Kel. mės m., vėliau, kaip Tuzinienė, Medindryžio vienk., Bazilionų pšt., Šiauliu aps.
4. Juozas Norvaisas ir jo sesuo Ele. na, Raseinių aps. apie Kelmės miest.
5. Apolinaras Norvaisas, gyvenęs be. ne Slapigiriuose.

Jie patys arba apie juos žinantie. jai maloniai prašomi kuo skubiau, siųsti atsliepti:

Consulate General of Lithuania 41 West 82nd. St. New York 24, N. Y. USA.

Ta pačia proga dar kartą prie. name visiems naujai atvykusiems už. sieregistruoti Generaliniam Konsulato padovanoti apie save žinias. Nesire. gistravimas apskunkina mūsų darbą tiek palikimo bylą atvejuose, tiek ir pajieškojimuose.

GENERALINIS KONSULATAS.

Restoranas „Dos Amigos“ Kazy PAULAUŠKAS savininkas PASO OOLON 449, Bs. AIRES

Tel. 33, Avenida 3202 Puikūs valgiai, baras, rezervai. seimynoms.

Baras - Restoranas „EL RAPIDO“ Federikas Grunovas Savininkas

CENTENERA 3204. T. A. 61-1785 NUKVA POMPEYA - Bs. AIRES

Prikus maistas, skubūs patarnavi. mos, vietiniai ir užsienio gėri. mai. Pavieniai ir seimynos kvie. štama apsilankyti.

LIETUVIAI TABAKO AUGINTOJAI KANADOJE

Kanadoje tabakas yra auginamas daugiausia Ontario provincijos pietu. se. Šioje provincijoje yra 5.000 ta. bako ūkių, kuriuose yra užsodinama apie 90.000 akrų, arba apytikriai 36.000 hektarų tabako. Iš to ploto ga. namas kasmet per 100 milijonų svarų, arba apie 45 ml. kilogramų tabako (1 sv — 0,4536 kg.). 1949 m. buvo užauginta 109 ml. svarų tabako, 50. tų sezonui numatoma gauti žemiau 100 ml. sv., kadangi buvo lietinga va. sara, o 51 metams dar nenumatoma joks kiekis, bet yra žinomas tabako pa. reikalavimas. Tai — 130 ml. svarų. Matomai dėl to sekančiam sezonui yra duodamos pilnos teisės auginti tabaką.

Tabako auginimas Kanadoje yra kontroliuojamas pačių tabako auginto. jų sukurtos organizacijos, vadinamos Marketing Board. Ši organizacija de. mokratiskai išsirenka valdybą, kuri nustato kiek kuris ūkininkas turi teis. sės auginti tabaką, derasi su tabako apdirbimo kompanijomis dėl pardavi. mo kainos ir t. t. Žodžiu, gina ir ats. tovauja tabako augintojų reikalus. Už. tai ji ima iš kiekvieno augintojo po 10 c. nuo kiekvieno 100 svarų parduo. mo tabako. Dejo, šiai M. B. organi. zacijai priklauso tikslai 3.640 ūkinin. kų. Vsi kiti augina ant vadinamo juodo sąrašo (black list). Skirtumas yra toks, kad auginantieji tabaką be ūkininkų organizacijos sutikimo nėra garantuoti, kad jų tabakas bus ben. droviu nupirktas.

Lietuvių tabako augintojų Kanado. je gali būti per 200 šeimynų. Dauge. ma jų atvyko į tabako auginimo sritį ekonominės krizės, arba depre. sijos metu, kada miestuose nebuvo ga. lima gauti jokio darbo. Pradžioje jie dirbo palyginamai už labai menką at. lyginimą pas kitus, vėliau ėjo „grovin. ti“ arba auginti tabaką iš pusės, kol galų gale nusipirko nuosavas far. mas. Pirktą tabaką ūkius (dažniausiai susi. dėję su partneriu), jie po metų skyrė. si, pirko kitus ūkius ir t. t. Šiandien jau daugelis jų nieko nebedirba, nes save jau laiko „ritard“ (angl. retired — pasitraukęs, atsistatydinęs), arba atsistatydinusiuos nuo darbo, kadangi mano esą pasenę. Didžiausias jų dar. bas — tai važinėti su „karu“.

Prie tokių „ritard“, arba sakysim, pensin. kų iš lietuvių tenka priskirti p. p. Treigius, Tuinylas, Augustinavičius, Stradomskius, Mažeikas, Lukčius ir kt. Skeibti, kad jau pasenę, jiems turėtų būti truputį nepatogu, kada. gi tik pora iš minėtųjų asmenų yra per. liti per 50 metų. Torontė man teko matyti nemažai lietuvių, turinčių per 65 metų amžių, kasdien dar einan. čius į fabriką dirbti. Iš to matyti, kad tabako srities lietuvių finansin. is stovis senatvėje yra geresnis, ne. gu mieste dirbančiųjų. Žinoma, reikia išskirti į bižnį isikabinusius tautie. čius, kurių tiesa, yra labai mažas ska. čius. Jei paversime ant finansinių svarstyklių mieste pasilikusių lietuvių stovį ir jų draugų, atvykusių prieš 10 — 15 metų, į tabako auginimo sritį ir čia įsikūrusių, tai pamatysime, kad tabakininkai persveria miestiečius nuo 2-ju iki 10-ies kartų. Arčiau pa. lyginus, galima būtų sakyti, kad mieste gyvenę lietuviai turi uždribę 1-2 namus, vertus po 10 — 15.000 dol., o tabako augintojai — 1-2 ūkius, ver. tus po 40 — 60.000 dol.

Kiekvieno tabako augintojo meti. nės pajamos visiems tabakininkams yra žinomos, to visai nė neklusiant. Pavyzdžiui, norint surasti apytikres metines pajamas p. V. Treigio, tenka paimti gautų tabako džiovintų skai. čių, padauginėti iš vidutinės kainos, gautos už tabako svarą ir gauname bruto metines pajamas. Žinome, kad abu p. V. Treigio ūkiai šiemet davė 50 džiovintų tabako, vidutiniškai sverian. čių po 1 toną, arba 2.000 sv. Taigi viso 100.000 sv. tabako. Padauginę tą skaičių iš vidutinės tabako svaro kai. nos, kuri šimet per abu ūkius buvo truputį didesnę kaip 45 c., gauname 45.000 dol. sumą. Atskyrę pusę tos sumos „groveriams“, gauname šmeti. nes pp. V. V. Treigų bruto pajamas.

Lietuvos ATSTOVO BRAZILIJO. JE VEIKIMAS PLEČIASI

Lietuvos atstovas Rio de Janeiro Dr. P. Meieris Brazilijos U. R. Minis. terio Joao Neves da Fontoura kviet. mu, dalyvavo išskilmingame Unioa La. tina kongrese atidaryme Petropoly 1951 m. spalio mėn. 15 d., ir taip pat X. 19 prezidento Getulio Vargas išskilmingame priėmime Itamaraty rū. muose, kurį Brazilijos prezidentas su. ruošė kongreso dalyviams pagerbti bei Santos Dumont, įžymaus Brazil. jos lėktuvų pionieriaus, pirmojo skri. dimo penkiasdešimties metų sukaktu. vėms paminėti.

Brazilijos Dailės Akademija krei. pėsi į Lietuvos Pasirūpinę prašy. dama biografinių duomenų apie žy. miausius Lietuvos dailininkus, gyvus ar mirusius. Informacijos Akade. mi reikalingos ryši su jos nutarimu skirti kiekvienai nepriklausomai vals. tybei Simboliską Vietą Akademijoje, o taip pat ir kultūriniais santykiais su draugiškomis valstybėmis pagy. vinti.

— KAIK TIK DABAR —

Neatidėliojant skubėkite apsaugoti savo pinigą. Už rankpini. gius ir \$151 mėnesinių turite progą be jokio darbo ir išlaidų aprūpinti save ir vaikų valkus.

TAI GRYNA TIESAI

Gausite informaciją prisuntę savo adresą.

OASIMIRO CUIKA

Lima 474, Dep. 6, — BUENOS AIRES, arba San Martin 66, SAN CARLOS de BARILOCHE

Calidad superior

CINZANO

VERMOUTH

t. y. 22.500 dol. Ašku, iš tos sumos reikia atskaityti išlaidas trasoms, ku. rui tabaką džiovinti ir kitas ūkio už. laikymui reikalingas išlaidas. Tas visa gali kanuoti 5 — 6.000 dol. To. kin būdu, gaunamos jų grynos metinės pajamos, nuo kurių mokami pajamų mokesčiai. Jei pasakyti, kad, pavyz. džiui, p. p. M. Tuinylas kasmet su. šelpia Kanados valdžią, sumokėdami „income tax“, arba pajamų mokes. tų 4 — 8.000 dol. — N. O. S.

KETVIRTADALIS ŠIMTMETIO LIETUVIŲ CENTRUI

Spalių 13, 1951, Dr. Jono Basana. vičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras minėjo savo veikimo 25 me. tų sukaktį. Suvažiavo labai daug gra. žios lietuvių publikos. Broliškos or. ganizacijos „Nemuno“ ekskursija iš 38 žmonių atvyko net iš Beriso.

Z. Urbanavičius atidarė minėjimo programą. L. O. pirmininkas Kazimie. ras Mankus tarė žodį ir perskaitė inž. agr. Juozo Bukevičiaus parašytą Lie. tuvių Centro kūrimosi istoriją. Šio garbingo minėjimo proga Lietuvių Centrą raštu sveikino Susivienijimas Ijetuvių Argentinoje, Lietuvai Išlais. vinti Centras, „Mindaugas“ ir šv. Ce. cilijos choras. Žodžių pasveikino „Ne. muno“ pirmininkas Pr. Dulke, Villa Lugano Arg. Liet. Bendruomenės var. du — Algirdas Traskis ir Lietuvių Centro spaudos organo „A. L. Bal. so“ vardu — red. Kast. Norkus.

Malonų netikėtumą pamatė mi. nėjime, tai mažyčių mergaičių ir ber. ninkų pasirodymų scenoje. Mokytoja Elena Ryšienė paruošė mažyčių dek. lamnatorių būrį, (kurie suvaidino ir „Išėjo tėvelis į mišką“), o agronomo Mikellionio žmona, ponė Antanina Mikellionienė iš tų pačių artistų su. darė tautinių šokių pildytojus. Kai kurie šokiai jau visai gerai pavyko. Reikia manyti, kad tautinių šokių ir deklamacijų mokytojos patiekė spau. dai pavardes tų naujųjų Lietuvių Cen. tro scenos darbuotojų, kurie žada di. dinga ateiti Lietuvių Centru ir žen. ga pirmuosius žygius vyresniųjų dar. buotojų pavadavimui.

Programai pasibaigus, svečiai iš Beriso ir vietiniai tapo pakviesti sa. lionėlin valisėms. Bet nei pusė publi. kos nesutipo. Paruošti papildomai sta. lai ore, šokių platformoje.

Vaisėms pasibaigus, dipl. inž. Ana. tolius Ditiūs parodė filmą iš Argen. tinos lietuvių gyvenimo. Matėme asid. do pietus Lietuvių Centre, vyškupo P. Bučio apsilankymą Argentinoje, p. p. K. E. Gasevičių užmiestinė rez. idencija, pp. Ditių namų židinį ir t. t. Gausiais plojmais publika dėkojo gerb. inž. Ditiui už parodymą fil. mų, kurias jis pats pagamina, atitrūk. damas nuo vadovaujančio darbo John. no Lazaro (plieno) fabrike ir prie. jo vadovaujamų namų statybų. Kiek. vienas Lietuvių Centro narys ku. nors prisidėjo prie savo organizaci. jos. Lietuvių Centras tikrai turi kuo pasididžiuoti. 1952 metų pradžioje išels Lietuvių Centro istoriją, kuri sykiu bus ir Argentinos Lietuvių is. torija. Prie jos išleidimo žada pris. idėti ne tik Lietuvių Centro nariai, bet ir kitos broliškos organizacijos. N. G.

LIETUVOS ATSTOVO BRAZILIJO. JE VEIKIMAS PLEČIASI

Lietuvos atstovas Rio de Janeiro Dr. P. Meieris Brazilijos U. R. Minis. terio Joao Neves da Fontoura kviet. mu, dalyvavo išskilmingame Unioa La. tina kongrese atidaryme Petropoly 1951 m. spalio mėn. 15 d., ir taip pat X. 19 prezidento Getulio Vargas išskilmingame priėmime Itamaraty rū. muose, kurį Brazilijos prezidentas su. ruošė kongreso dalyviams pagerbti bei Santos Dumont, įžymaus Brazil. jos lėktuvų pionieriaus, pirmojo skri. dimo penkiasdešimties metų sukaktu. vėms paminėti.

Brazilijos Dailės Akademija krei. pėsi į Lietuvos Pasirūpinę prašy. dama biografinių duomenų apie žy. miausius Lietuvos dailininkus, gyvus ar mirusius. Informacijos Akade. mi reikalingos ryši su jos nutarimu skirti kiekvienai nepriklausomai vals. tybei Simboliską Vietą Akademijoje, o taip pat ir kultūriniais santykiais su draugiškomis valstybėmis pagy. vinti.

— KAIK TIK DABAR —

Neatidėliojant skubėkite apsaugoti savo pinigą. Už rankpini. gius ir \$151 mėnesinių turite progą be jokio darbo ir išlaidų aprūpinti save ir vaikų valkus.

TAI GRYNA TIESAI

Gausite informaciją prisuntę savo adresą.

OASIMIRO CUIKA

Lima 474, Dep. 6, — BUENOS AIRES, arba San Martin 66, SAN CARLOS de BARILOCHE

Calidad superior

CINZANO

VERMOUTH

S. L. Arg. Veikimas

AUKOS ŠIA DR. V. KUDIRKOS VARDŲ RŪMŲ STATYBAI

S. L. A. draugijos nariai ir prija. uo čiantieji S. L. A. draugijos Dr. Vin. co Kudirkos vardo rūmų statybai, nuo pradžios 1951 metų, aukavo gry. nais pinigais ir neėmė už sirgtų lai. kų:

(Tėsinys)	
Marija Bulnienė	13.-
Juozas Anuškevičius	27.-
Ona Valčiukas	80.-
Petronėlė Kuraltis	31.-
Jonė Narušis	36.-
Viktoras Galvelis	50.-
Julius Valentinas	28.-
Ramonas Leonikas	38.-
Ines Tuskienė	15.-
Petras Želžys	50.-
Pranas Baltakis	2000.-
Juozas Bareikis	14.-
Bronius Mikšis	10.-
Lukas Constantinišis	750.-
Jonas Kučinskas	12.-
Kazimieras Marcinkevičius	100.-
Kostas Pilypas	40.-
Juozas Pipiras	100.-
Boleslovas Galvanauskas	50.-
Petras Laukaitis	44.-
Kazimieras Simanavičius	40.-
Leonardas Struoga	50.-
Vladas Stunskis	100.-
Bronius Leskauskas	100.-
Mikailina Želžienė	100.-
Ona Marcinienė	100.-
Petras Penkevičius	100.-
Antanas Žasinas	100.-
Sofia de Navikas	50.-
Vincas Pranskaitis	100.-
Boleslovas Zalinskas	100.-
Pranas Kučinskas	100.-
Pranas Baseckas	100.-
Kazimieras Matukaitis	20.-

(Bus daugiau)

Nauji Kapai

NUO SIRDIES SMŪGIO MIRĖ ANDRIUS GUDYNAS

Spalių 24, 1951, 5 v. ryto, nuo šir. dies smūgio staiga mirė Andrius Gu. dynas, 52 m. amžiaus. Buvo kilęs iš Marijampolės apskrities, nuo Veive. rių. Argentinoje didžiausiamie nuli. dimo liko vėlonies žmona Agota Šu. minskaitė Gudynienė.

A. Gudynas daug metų dirbo Sul. nio ir Geigo kėdžių fabrike.

Palaidotas Sarandī kapuose šian. dien. 25. X. 51, dalyvaujant daugy. bei lietuvių. Jo žmonai reikiame gi. lia užuojautą.

PRANAS PISKARSKIS MIRĖ NUO VĖZIO LIGOS

Sportas

GUIDO PODRES
 las reikalsi; ypatinga greit su-
 ARBE, kelionėse ir už palmona-
 bj. Palikdami, paveldėjimą šil-
 permodant bimus ir namus.
 atlikite .
 iki 18 ir nuo 16 iki 20
 rechg) — BUENOS AIRES
 eriod 3444
 mus ir vertinam metinę ir visą
 ir pelietybės gavimui.



I. STAMBOLSKI
Procurador
 Civilist, kriminālists ir administratīvkārtības hylos uz PUEZIDIMU vīnuš tā darbo sostinē ir provin kojamal. Tarpminkuaja perkanš
 Priemimo vajandos nuo
LAVALLE 1605 (centrpalis)
 T. A. 35, 1
PASTABA šaralkavims, lovels
 karopus šaly pousio

GUIDO PODRES
 las reikalsi; ypatinga greit su-
 ARBE, kelionėse ir už palmona-
 bj. Palikdami, paveldėjimą šil-
 permodant bimus ir namus.
 atlikite .
 iki 18 ir nuo 16 iki 20
 rechg) — BUENOS AIRES
 eriod 3444
 mus ir vertinam metinę ir visą
 ir pelietybės gavimui.

Instituto Medico „RAMOS MEJIA”

VENEREAS — LYTTIES LIGOS
Gydymas ODOS ir KRAUJO; GALVOS ir GLANDULŲ
Mod. Gyd. DR. FILIPPINI, Bendrė Klinika
VIRASKINIMAS: Pūvelis — Vidurinis — Inkstai
Kvėpavimo organai — ASMA — ALERGIA — NERVAI
MOTERŲ ligos ir Hankos: REUMATIZMAS — AIRDIS
Mod. Gyd. DR. NORSE
GERKLIS — NOSIES ir AUSŲ ligos
Mod. Gyd. DR. MAOGI
Priėmimas nuo 9 iki 21. Sekundinis 9-12 val.

RIVADAVIA 3070 PLAZA

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA
Dr. Joaquin Prieto **Sr. José Podres**
 adv., b. Trlb. teisėjas. Admin. reikalai.
I. STAMBOLSKI **GUIDO PODRES**
 Procurador
 Civiliai, kriminaliniai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit su-
 tvarkomos bylos už RUSIJIDUMS DARBE, kelionėse ir už palikuoni-
 vimsis iš darbo sostinėje ir provincijoje. Palikimai, paveldėjimai, išsi-
 kojimai. Tarptinkausie perkanai ir pardavimai būnaus ir namus.
 Klausis visomet atlikrnt.
 Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20
LAVALLE 1605 (centropolis dorochy) — BUENOS AIRES
T. A. 35, Libertad 3444
PASTABA Išraškavimas, legalizavimas ir vertinimas matrikė iš visų
 Europos šalių pasiūlymas ir palietysis gavimui.

Imprenta "La Voz", Defensa 828, B. Aires.